### La Consomption guerie

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Con-somption, la Bronchite, le Catarrhe, P'Asthme et toutes les affections des poumons et de la gorge, et qui guérit radicalement la débilité nerveuse et toutes les maladies ner veuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'huma-nité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en allemand, français ou anglais, avec instruc-tion pour la préparer et l'employer. Expédié par la poste si on adresse avec un timbre nommant ce jour-nal, W.A. Noyes, 119 Powers Block, Rochester, N. Y.—1 déc. 1886—1a

## NOTES COMMERCIALES

## Nouvel Etablissement

Les personnes qui ont besoin d'une jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée avec goût, de même que de tout travail se rattachant à la branche de peinture, décorations extérieures et intérieure. res de maisons, magasins, fresques, ornements de fantaisie, blanchissage, etc., feront bien de donner leur ordre au nouvel établissement de M. Ed. Limoges, No. 167 rue de l'Eglise, où tout travail est garanti et fait sous la surveillance du maître par des ouvriers de première classe.—15 mars, 3m.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de vian-d s fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domi; cile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. visite est respectueusemen

### A NOS ABONNES

Nous prions un certain nombre Nous prions un certun nombre de nos abonnés de la ville de vou-loir bien ne pas faire faire à notre employé, chargé de percevoir les comptes, des courses inutiles et désagréables. Nous aimons à le désagréables. Nous aimons à le dire, le plus grand nombre de nos lecteurs paient admirablement bien, et nous les en remercions. Mais quelques-uns ont pris la mauvaise habitude de dire à nos employés: "Passez un autre jour," et cela jusq'à dix fois avant de payer. On doit comprendre que cela est très désagréable. Il nous semble que lorsqu'il s'agit

desagreable.

Il nous semble que lorsqu'il s'agit
d'une somme aussi minime que le
prix de l'abonnement à notre journal, on ne devrait pas se faire tirer
l'assille.

## A LOUER

L'Hôtel Charette, situé au coin des rues Clarence et Barrett. Cet hôtel peut accemmoder 40 pensionnaires. De bonnes écuries et une grande cour pouvant loger 25 à 30 chevaux font partie de l'établissement. Toutes personnes désirant louer cet hôtel devront se présenter à l'hôtel même, No. 65, rue Clarence, d'ici à huit jours. La licence de la maison sera transferée au nouveau locatairs. jours. La licence de la ma férée au nouveau locatairs. Ottawa, 16 Juin 1887.

# UNE CHANCE---\$1,075.00

On peut acheter pour \$1075 une maiso double, qui a un excellent drainage, d bonnes cayes et des étables. Elle occup nonnes caves et des étables. Elle occupe une situation centrale, portant le No. 71 de la rue Saint André, entre les rues sussex et Dalhou ie. Elle est maintenant occupée par un bon locataire, qui paie \$10.50 par mois. S'adresser à M. Martin Battle, percepteur du Revenu, ou à la boite 518, bureau de Poste, Ottawa, 2 juin 1887—1m



# DÉMÉNAGEMENT!

Nouveaux déballages de marchan-dises du printemps et d'été au complet.

# CHAPEAUX

Feutre. Soie et

Paille, Pour messieurs, fillettes et enfants

Casquettes en soie et en laine Notre assortiment d'habillements pour hommes et enfants est maintenant en ex-hibition, de même qu'une quantité considé-rable de marchandises de nouveautés pour le printemps, que nous vendons par paie-ments à la semaine. Capots caoutchouc et para pluies. Circulaires caoutchouc pour Dames.

J. COTE, 114 Rue Rideau

# **EPICERIES**

Nouvel Assortiment complet venant d'etre ruçu.

# Thé du Japon:

15 cts par lb. 2 lbs pour 25 cts, 18 cts par lb. 3 lbs pour 50 cts,

22 cts par lb 5 lbs pour \$1.90,

30 cts par lb. 4 lbs pour 1.00, 35 cts par 1b. 5 lbs pour 1.50,

40 cts par lb.

45 cts par lb,

5 lbs pour 2.00,

DE TOUS LES PRIX ET QUALI

SAVON

BRANDY

LIQUEUR!

GIN

VENANT D'ETRE RECU

10 BARILS 10

Huile d'Olive a salade

Venez! Venez! Venez!

Tous les effets sont marqués au plus

**EAU DE ST-LEON** 

Epargnez votre argent en allant acheter

MAISON D'EPARGNE

Au coin des rues

MURRAY et DALHOUSIE

Savard et Cie.

Magasin des paiements à la

semaine de Walker,

165 KUE SPARKS 165.

Venez voir nos articles avant d'aller

E. B. MORELAND, Gerant

PROPRIETAIRE

SUCRE

BARLEY

VERMICELLE FLEUR

MELASSE

PORTO RICO

ETC.

L; A. Ollvier AVOCAT

Bureau.—Encoignure des rues Rideau e Sussex, Block d'Egleson, Ottawe, Ont. ARGENT A PRETER

OTTAWA

E. O. PIGEON

Dr. J. A. FISSIAULT,

CHIRURGIEN-DENTISTE,

A. J. A. ROBILLARD

MEDECIN VETERINAIRE

46 RUE YORK

Seu Canadien-Français dip ômé au Col-lège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Macdougall, Macdougall & Belcourt,

AVOCATS, PROCUREURS

Ontario et Québec.

"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. How. Wm. Maddoodall, O. R. Frank M. Maddoodall. N. A. Belcourt, L.L. M.

Dr J. Nolin

CHIRURGIEN-DENTISTE.

Blève du Collège Dentaire de Philadel phie, licencié pour la Province de Qué-bec, et diplômé du "Royal Col-lege of Dental Surgeons" d'Ontario,

Coin des rues Rideau et Sussex

Dr L. Coytenx

132, Rue Daly, Ottawa.

HEURES DE BURBAUX 8. à 10 a. m.

1. à 3 p. m.

6. à 8 p. m.

Valin et Adam AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS

ARGENT A PRETER.

BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM

M. Adam, membre du barreau de Qué-bec, s'occupera aussi des affaires requé-rant son attention dans cette province.

Dr Alfred Savard

BUREAU: -No 376 RUE CUMBERLAND

Ancienne résidence du Dr Prevost

Heures de bureau : 9 à 5.

Assistant du Dr. C. A. Martin, ch gien Dentiste 107 rue Sparks.

Ottawa, 31 mars 1887-1a.

DENTISTE

M. ie Dr C. G. Stackhoure, chirurgien e dentiste, tient son bureau au No 161 ruc Sparks et a sa résidence privée au No 258 rue Albert Ottawa. Le docteur extrait les dents sans cause de douleur as son patient en se servant du gaz aitrique oxidé dont il fait une spécialité

## CARTES PROFESSIONNELLES

## HULL

MAJOR & TALBOT, AVOCATS.

A. VOCATS.

C. B. Major.

A. X. Talbot.

Bureaux à Papineauville et à Hull, coin des rues Britannia et Albert.

Sulvent les cours de Circuit à Hull, Papineauville et Aylmer, la cour Supérieure, la our Criminelle, les cours Supréme et de l'Echiquier. 'Echiquier. Hull, 21 déc. 188t.

PAULT. C. DUMAIS
INGENIEUR DE LA CITÉ DE HULL,
ARPENTEUR FEDERAL ET DE LA
PROVINCE DE QUEBEU

Arpentage des limites à bois, terrains miniers, division des lots de fermes exécutés aux conditions les plus faciles.
Bureau: Hôtel de ville, Hull. Résidence: King's Road, Hull.

### P. Thos Desjardins NOTAIRE PUBLIC

Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa Bureau et résidence : 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêté sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L. Avocat, Procureur et Solliciteur. Avise légal du comté d'Ottawa. RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Rochon et Champagne AVOCATS

246 Rue Principale, Hull L. N. Champagne, L.L.D.



Département des Impressions et de la Papeterie

Les Statuts Revisés du Canada, 1886 édition anglaise, sont maintenant prêts L'édition française est sous presse actuelle mént.
Prix des 2 volumes, (\$5 00) cinq piastres.
aussi une quantité de divers autres volenus
séparés. Listes de prix envoyés sur demande
discompte ordinaire accordé au com-

B. CHAMBERLIN,
Imprimeur de la Reine et
Contrôleur de la Papeterie.
Ottawa, 4 mars, 1887.

Maison de Pension Privée

Mde. E. RENAUD, No. 119 rue O'Connor, Ottawa

On trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffees. Conditions avantageuses, Ottawa, 1 Janvier 1887

# CARTES PROFESSIONNELLES IL TIENT LA TETE Le fameux Bruleur 'Argand

Pouvoir d'éclairage sans précédent Lumière égale à aucune lampe électrique. Fini en cuivre poli ou or bronzé. Prend cheminé ordinaire. Absolument sur, s'a dapte à toutes les lampes. Très avantageux surtout pour les magasins, les églises et les grandes salles. Fait très élégamment et de façon à ce que la mèche puisse être remontée, coupée et éteinte avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres bruleurs, est enlevée. No. 25, Rue Sparks, en face du Russell Extraction des dents à l'aide du gaz. Heures du bureau de 9 a.m. à 5 p.m.

enlevée.

Son vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'ètre surchaussée, et toute huile épaisse ou légère peut-être indifféremment employée.

Seul agent pour Ottawa et le district.

### EDWIN PLANT Marchand de Vaisselle, Lampes, et

Ottawa, 4 nov. 1885\_

### Collége International. Commercial ET PREPARATOIRE. INSTITUT D'EDUCATION

DE FRAWLEY. Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collége bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associe pour le présent terme commercial du collége trois professeurs de haut mérite et de grandes capacités.

L'objet du collége est l'en-D'accorder la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes ôlèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres colléges ou accadémies.

2ème—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

3ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquérir les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des conrs afin de subir avec succès les examens de Nou-embre, Janvier et Mai.

M. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUIGNARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont:—

ire. Les heures consacrées à l'étude sont :— Matin • • • 9.30 à 12.00 Après-midi • • 2.30 à 5.30 Soir • • • 7.30 à 10.00

# HOTEL RIENDEAU

TENU SUR LE PLAM Européen et Américain. 64 Rue St. Gabriel, Montréal

)ttawa, 16 Sept. 1886—1a.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémisses de la sasson, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. On trouvera constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU.

JOS. RIENDEAU, Propriétaire]

# BARDEAUX!

M. G.'A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en mains une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et pleiné dans les côtés qu'il vendra à d'aussi bonne conditions que pariout ailleurs. Les personnes qui désireraient acheter de bons bardeaux avec chanfrein y gagneront car ce qui donne de la valeur au bardeau offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est chanfrèné et la qualité du bois dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour confectionner son bardeau, mais le fait d'après le billot de bois solide. Avis aux connais, seurs? M. G. A. Adam, de la Pointe Gati-

G. ADAM

Ottawa, 29 Oct. 1886-6m.

## MOUSTACHES!

La manière de faire croître une joli moustache en quelques semaines sera dor née avec tous les défils particuliers e envoyant un timbre poste de 3 centins à WILLIAM JONES. Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVELURE MAGNIFIQUE

# Les dames qui enverront un timbre de poste de 3 centins recevront des instruc-tions sur la manière de garder à leur che-veux leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête

WILLIAM JONES 30 et 32, rue Steiner, Toronto, O

Ottawa, 13 Sept. 1886—1an



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR les ROGNONS

MEDECINES CELEBRES

## Chevaux Coins des rues Dalhousse et Saint-Patrick

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célè bres dans tout le Canada pour efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

TALEXANDER.

n. B.—On peut aussi obtenir Particle vortable ches v LAPORTE, rue Rideau GOODALL & FILS, rue Wellington et DALGLISH & FRERE, rue Queen.oucst.

# S. ROCERS et FILS

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

ET EMBAUMEURS,

15, rue St. NICHOLAS OTTAWA.

> -:0:--RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.

Connections par Téléphone.

Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions

Sont les Weilleurs

Toutes descriptions de Poeles et Fournaises constamment en vente aux Entrepots de Variete et aux Salles de Fourniture de Maison,

532 et 534' RUE SUSSEX, OTTAWA

# JOSEPH BOYDEN

Quelques uns des avantages

CELEBRES

POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

fer Avantage—Les "Amers Indigênes" sont à la portée de toutes les pourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas les remplacer uses son argent. Avec un paquet de 25cts, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles 'Amers de trois demiards

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pisseniit, rhu-barbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage-On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un issant purificateur du sang.

5e Avantage-Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

# Pour garnir les Maisons.

Nous venons de recevoir un assortiment de

TAPIS de BRUXELLES

-ET DE-TAPISSERIE Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell.

RUE O'CONNOR. Chaines, Montres. Colliers Etc.

VENDUS AUX CONDITIONS

TRES FACILES DE \$1. par semaine

---PAR---

# Chevrier 466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres, miroirs, etc.,

vendus à la semaine par

CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent rec des échantillons,

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH CHEMIN DE FER

# "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL

et Ottawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud. Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit: TRAIN EXPRESS DE MONTREAL:

8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se rac-cordant avec l'Express du Grand Tronc à Coteau pour l'Ouest et à Montréal avec les trains eu Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant là à

4.50 p.m. TRAIN RAPIDE avec salle a S.20 p.m., à diner, arrivant à Montréal à S.20 p.m., se raccordant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.

Tronc pour l'Est.

Les convois arriveront à **12 30 p.m.**et **S.00 p.m.** de l'Est, se raccordant à
la gare Bonaventure, Montréal, avec les
trains de l'Est et du Sud. Char Palais
Pullman sur les trains de Montréal. Un train quittera la gare du chemin Richmond à **7.45 a.m.** et **4.35 p.m.** se raccordant evec les trains Express de Montréal.

Express de Boston et New-York vià Rouse's Point.

Rouse's Point.

1.20 p. III. Quittera Ottawa, gare de Rouse's Point à 5.50 p.m. et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arriveront à Boston à 7.49 et à New-York à 7.00 le lendemain mait.

main matin.

Des chars dortoirs Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point.

Les billets, les lits et tout autre renselgnement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations.

E. J. CHAMBERLIN,

Surintendant Général.

PERCY R. TODO

PERCY R. TODD Agent général des assagers

ont emp. Boschee amis ses la guéris froids s thme, de l'employ soulager guériron dérons le maciens. pauvre c l'an der qui n'ait être tro cents. G

> Farine No Farine for Farine ex Farine de Farine de Blé, le mi Avoine .... Blé-d'inde Pois...... Fèves..... Sarrasin... Orge..... Seigle.....

Poulets, le Poules, la Canards .. Dindes, la

Bozuf, les Lard..... Veau (au c Mouton

Fromage .. Suif brut,
Suif fondu
Saindoux.
Sucre d'é
Miel, la liv
Sirop d'éra
Foin, la tor
Paille......

Tapisse gla

COIN DE

ST. Ceintur Tap

Article

McDO Le us a Otta , éta G Rue uss

Chemin Soumissio

Et à MATT

missions p Breton," se midi. merc pour divers Les plan inspection chef et du fer du gouv bureau du Port Haww jour de jui procurer le spécificatio Aucune s d'être faite d'après tou